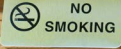


# مناطق الطعام الخارجية الخالية من التدخين

صحيفة معلومات للمجتمع



## كيف سيعرف الناس عن الحظر؟

ستقوم حملة توعية وتثقيف، بما في ذلك الصحف والإذاعة والإعلانات على شبكة الإنترنت، بإطلاع الجمهور على القانون الجديد. يجب على أصحاب المصالح التجارية والمدراء ومنظمي الفعاليات عرض علامات "ممنوع التدخين" في مناطق الطعام الخارجية.

## لماذا يوجد الحظر؟

هناك مبرر منطقي مقنع ودعم مجتمعي قوي لمناطق الطعام الخارجية الخالية من التدخين.

سوف تقوم مناطق الطعام الخارجية الخالية من التدخين بـ:

- حماية المجتمع من الآثار الضارة للتدخين غير المباشر
- إلغاء تطبيع سلوكيات التدخين، وهو أمر مهم بشكل خاص من أجل عدم تشجيع الأطفال على التدخين
- دعم الناس الذين تركوا التدخين مؤخراً أو الذين يحاولون الإقلاع عن التدخين عن طريق إزالة إشارات ومحفزات التدخين البصرية
- تحسين تجربة تناول الطعام في الهواء الطلق في فيكتوريا.

## كيف سيتم فرض الحظر؟

هناك دعم مجتمعي قوي لحظر التدخين في مناطق الطعام الخارجية. وهذا يعني أن معظم الناس سوف يمثلون طوعاً لحظر التدخين ويتوقعون من الآخرين أن يفعلوا ذلك.

يجوز للمفتشين، المأذون لهم بموجب قانون التبغ لعام 1987، أن يقدموا معلومات عن الحظر وإنفاذه عند الضرورة. الأولوية الأولى للمفتش هي التأكد من أن المدخنين يفهمون الحظر.

قد لا يتوفر المفتشون للرد على كل شكوى، ولكن حيث تسمح الظروف، قد يحضرون رداً على ذلك.

سوف ترفع الأماكن من مستوى الوعي بالنسبة للحظر من خلال عرض علامات "ممنوع التدخين".

بموجب قانون التبغ لعام 1987، يحظر التدخين في مناطق الطعام الخارجية ابتداءً من 1 آب/أغسطس 2017.

## أين ينطبق الحظر؟

اعتباراً من 1 آب/أغسطس 2017، سيتم حظر التدخين:

- في المناطق الخارجية في أماكن الضيافة والطعام المستخدمة لتناول الطعام. ويشمل ذلك مناطق الطعام على الرصيف، والفناء وحدائق البيرة خلال أوقات تناول الطعام، أحياناً يتوفر الطعام ليؤكل
- في جميع المناطق الخارجية في المعارض الغذائية. معرض الغذاء هو الحدث حيث النشاط الرئيسي هو توفير الطعام للاستهلاك في هذا الحدث
- في المناطق الخارجية ضمن 10 أمتار من كشك الطعام أو بائع المواد الغذائية في الفعاليات المنظمة (غير معرض الغذاء).

## حماية الزبائن من الإنجراف نحو التدخين

لدعم تناول الطعام في المناطق الخارجية الخالية من التدخين، يجب فصل مناطق الشرب الخارجية حيث يسمح التدخين في ظل ظروف معينة عن مناطق الطعام الخارجية (بما في ذلك تلك الموجودة في المباني المجاورة) إما عن طريق:

- منطقة عازلة من 4 أمتار، أو
- جدار لا يقل ارتفاعه عن 2.1 متر، مثل ستائر المقاهي المقاومة للماء.

إذا لم تُستوفى متطلبات الفصل، يتم حظر التدخين في منطقة الشرب الخارجية.

## يمكن تناول الوجبات الخفيفة في مناطق الشرب الخارجية

يمكن للزبائن تناول وجبات خفيفة في مناطق الشرب الخارجية حيث يُسمح بالتدخين تحت شروط معينة.

وتشمل الوجبات الخفيفة الحلويات أو الأطعمة المالحة المجهزة مسبقاً مثل رقائق البطاطا أو الشوكولاتة أو المكسرات، فضلاً عن قطع الفاكهة غير المقطعة وغير المقشرة.

## ما هي العقوبات التي قد تطبق؟

يمكن تغريم كل من صاحب العمل/مدير المكان والفرد المدخن.

قد تنطبق غرامة فورية من وحدة جزاء واحدة على فرد يدخن في منطقة الطعام الخارجية. والحد الأقصى لعقوبة المحكمة هي خمس وحدات جزائية.

قد تنطبق غرامة فورية من وحدتي جزاء إثنين على الشخص المسؤول عن مكان ما. والحد الأقصى لعقوبة المحكمة هي 10 وحدات جزاء للفرد أو 50 وحدة جزاء للشركة.

## هل ينطبق الحظر على السجائر الإلكترونية وتبغ الشيشة؟

نعم. يُحظر استخدام السجائر الإلكترونية وتبخين تبغ الشيشة في المناطق التي يحظر فيها التدخين بموجب قانون التبغ، بما في ذلك مناطق الطعام الخارجية.

## كيف يمكنني معرفة المزيد؟

للمزيد من المعلومات:

- يرجى زيارة موقع إصلاحات التبغ <[www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms](http://www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms)>
- الاتصال بخط معلومات التبغ على الرقم 1300 136 775.

للاطلاع على الصيغة الدقيقة للقانون اعتباراً من 1 آب/أغسطس 2017،

يرجى زيارة موقع التشريعات لحكومة فيكتوريا

<[www.legislation.vic.gov.au](http://www.legislation.vic.gov.au)>

والبحث في قانون التبغ لعام 1987.

للحصول على هذا المنشور في شكل يسهل الإطلاع عليه  
اتصلوا بخط معلومات التبغ على الرقم  
1300 136 775 ، وإذا لزم الأمر إستخدموا "خدمة  
التتابع الوطنية" National Relay Service  
13 36 77 ، أو أرسلوا رسالة عبر البريد الإلكتروني إلى  
[tobacco.policy@health.vic.gov.au](mailto:tobacco.policy@health.vic.gov.au)

معتمد ومنشور من قبل حكومة فيكتوريا،  
1 Treasury Place,  
Melbourne.

© ولاية فيكتوريا، ايار/مايو 2017

باستثناء ما أشير إليه بخلاف ذلك، تعرض الصور الواردة في هذا المنشور  
النماذج والإعدادات التوضيحية فقط، ولا تصور بالضرورة الخدمات أو  
المرافق أو المتلقين الفعليين للخدمات.

يُرجى الملاحظة أن أي نصيحة واردة في صحيفة المعلومات هذه هي  
للتوجيه العام فقط. لا تتحمل Department of Health and  
Human Services أي مسؤولية عن أي خسارة أو ضرر يحدث  
نتيجة الاعتماد على النصيحة الواردة في صحيفة المعلومات هذه. لا يحل  
اي شيء في صحيفة المعلومات هذه محل المشورة القانونية المناسبة.

ISBN: 978-0-7311-7147-7 (Pdf / على الانترنت)

يتوفر في [www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms](http://www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms)

(1703024)